



# BILANCIO SOCIALE 2023

# indice

Lettera della Presidente - 3

Chi siamo - 4

Con chi collaboriamo - 7

Cosa facciamo - 8

Dimensione economica e finanziaria - 23

## **OVCI LA NOSTRA FAMIGLIA E.T.S.**

Codice Fiscale 91001170132 - Repertorio RUNTS 137549

Sede legale: via don Luigi Monza, 1 - 22037 Ponte Lambro (CO)

[www.ovci.org](http://www.ovci.org)

Contatti: 031-625311 - [info@ovci.org](mailto:info@ovci.org)

Ufficio comunicazione: [comunicazione@ovci.org](mailto:comunicazione@ovci.org)

Stampato nel mese di giugno 2024

presso Lorini Arti Grafiche srl, Erba (CO)

Disponibile sul sito nella sezione Chi siamo - Bilanci

Foto in copertina: Off road | Upset Studios (edit nostro)

## nota metodologica

Il presente Bilancio Sociale rappresenta l'attività dell'anno 2023 di OVCI la Nostra Famiglia ed è stato redatto secondo le linee guida adottate con decreto del Ministero del Lavoro delle Politiche Sociali del 4 luglio 2019.

L'elaborato finale è frutto della collaborazione fra i diversi livelli direttivi ed operativi di OVCI, in Italia e all'estero ed è redatto in continuità con la precedente edizione.

Con il bilancio Sociale, OVCI vuole comunicare e dare evidenza del "bene fatto bene", anche in situazioni e contesti nei quali la povertà, l'instabilità sociale e politica, sembrano mettere in discussione la possibilità di realizzare obiettivi concreti di riabilitazione, educazione ed inclusione.

Il desiderio e la tenacia di essere presenti in questi contesti è ben raccontata dai numeri di beneficiari raggiunti: quanto presentato dà evidenza di come la missione di OVCI sia stata perseguita nel solco della correttezza e trasparenza della gestione.

Il Consiglio Direttivo ha lavorato in continuità con quanto già avviato e ha impostato il lavoro per rispondere alle sempre più urgenti e numerose richieste dei donatori e sui temi delle Politiche adottate.

La coerenza e la correttezza delle azioni, sia dei livelli direttivi che dei livelli operativi, sono elementi fondamentali perché la credibilità dell'operato di OVCI non venga meno e, soprattutto, contribuisca a sostenere i bisogni dei bambini e delle persone più vulnerabili della società.

*La informiamo che i Suoi dati personali sono trattati dall'Organismo "OVCI la Nostra Famiglia" per le finalità e nelle modalità esplicitate nell'informativa disponibile sul sito all'indirizzo [www.ovci.org](http://www.ovci.org). Qualora non desiderasse più ricevere informazioni, può esercitare il diritto di opposizione in base all'art. 21 del Regolamento Europeo (GDPR 679/2016), contattando in ogni momento, gratuitamente e in maniera agevole, il Titolare del trattamento tramite l'indirizzo [info@ovci.org](mailto:info@ovci.org). Il Titolare avvierà le procedure interne al fine di soddisfare il suo diritto.*

## lettera della presidente

L'anno 2023 di OVCI si inquadra in un periodo di violenza crescente a livello internazionale.

L'**Ecuador** vive ora una pagina di relativa tranquillità dopo i gravissimi fatti dello scorso autunno, quando tutto il Paese era stato messo in scacco dalla violenza di gruppi di narcotrafficienti. Le nostre attività sono state ridimensionate, ma non tutta la rete di sostegno alle comunità, ai bambini con disabilità ed alle loro famiglie, con particolare attenzione alle mamme, è andata perduta. Siamo fiduciosi che nel 2024 si possa rinsaldare, su basi rinnovate, una presenza che per OVCI si avvia al traguardo dei 40 anni.

Purtroppo questa "pacificazione" non è invece stata raggiunta in **Sudan**, da cui tutto il personale espatriato di OVCI è stato evacuato ad aprile 2023, a causa dello scoppio della guerra civile. A tutt'oggi non è stato possibile riattivare il progetto Karama, che avevamo da pochi mesi attivato con il supporto dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo. Abbiamo fatto il possibile per mantenere attivi almeno i contatti con il personale locale e con gli amici di USADC che sono al nostro fianco per i bambini con disabilità del Sudan da 25 anni, nella consapevolezza che molte delle basi costruite insieme, dalle costruzioni alle reti sociali avviate, sono state spazzate via.

A Juba ci siamo impegnati a garantire la continuità di tutti i percorsi avviati ufficialmente 40 anni fa (come il centro di riabilitazione e il dispensario) o in tempi più recenti (come l'attività del S. Mary College): nel complesso parliamo di oltre 100 dipendenti locali. Purtroppo il **Sud Sudan** è l'ultimo stato africano, con solo una dozzina di anni di indipendenza, e fatica nell'accollarsi le responsabilità della salute e dei diritti dei propri cittadini, in primis i bambini con disabilità.

Restando in Africa, è certamente più rassicurante lo sguardo sul **Marocco**, nonostante il violento terremoto, in occasione del quale abbiamo lavorato in rete con altre ONG italiane per dare una risposta immediata alle vittime. Le attività ordinarie del nostro Organismo proseguono con soddisfazione, con la novità interessante del coinvolgimento dei nostri amici di Casa Lahnina in un progetto di scambio con Italia e Tunisia, patronato dalla RIDS (Rete Italiana Disabilità e Sviluppo); da sottolineare la nascita della associazione "OVCI Maroc" che si propone di operare come filiale del nostro Organismo, secondo la normativa e le richieste delle autorità locali.



Anche in **Cina** l'attività di OVCI è in costante crescita, con riconoscimenti che ci hanno gratificato moltissimo - come il Premio attribuito in occasione del congresso celebrato per i 100 anni di attività di Rehabilitation International. La successiva visita in Italia di una delegazione dell'Università di Nanchino è stata la conferma di un rapporto di collaborazione che vuole affiancare, all'attività di assistenza diretta, anche un robusto lavoro scientifico.

Proprio in Cina e in Marocco anche nel 2023 è proseguita l'esperienza del **Servizio Civile Universale**. Questo programma rimane una carta fondamentale per coinvolgere giovani che, in questo modo, hanno il loro primo contatto con il mondo della cooperazione internazionale; nel 2023 abbiamo finalmente potuto ripetere l'esperienza del **Volontariato breve**, che si è sviluppato in Brasile e, per la prima volta, in Zambia.

Tutte queste attività sono state possibili grazie ai molti operatori locali e collaboratori italiani nei vari paesi, nonché agli operatori dell'ufficio Italia, che ringrazio per l'impegno costante nel raccogliere le sfide, sempre più complesse, poste dal mondo della cooperazione non governativa. Un grazie speciale ad Elisabetta Piantalunga che ha accettato l'impegno di Direttore Generale, portandolo avanti con lungimiranza fino a fine anno, quando è andata in pensione.

Infine il mio personale e sentito ringraziamento a tutti coloro che ci aiutano per promuovere la solidarietà internazionale e raccogliere fondi.

In particolare mi piace ricordare la Camminata dell'Amicizia degli Amici di Bosisio Parini perché rappresenta un po' quello che OVCI vorrebbe essere: un fiume colorato e festoso di amici in cammino, ciascuno a modo suo - qualcuno corre, qualcuno cammina, qualcuno spinge una carrozzina, qualcuno viene spinto, qualcuno guarda ma non manca di dare il suo incoraggiamento al resto della banda, qualcuno aspetta all'arrivo per dare ristoro - ma tutti convinti che fare parte di quel fiume colorato e festoso sia già una bella ricompensa per la fatica fatta.

Ci aspettano altre fatiche anche nel 2024, continuiamo a camminare uniti.

*Claudia Corradini*

Dal 1946 si occupa di cura e riabilitazione delle persone con disabilità, soprattutto in età evolutiva. Insieme all'Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico *Eugenio Medea*, è oggi riconosciuta come una delle più qualificate strutture in Europa, con 28 sedi in Italia e 125 progetti di ricerca.



Nasce nel 1958 come uno dei numerosi frutti della spiritualità del Beato Luigi Monza. Nel 1982, insieme all'associazione *La Nostra Famiglia*, contribuisce a far nascere OVCI.

Nel suo operato si impegna a diffondere lo spirito della fraternità e organizza ogni anno iniziative di solidarietà a favore dei Centri dell'associazione *La Nostra Famiglia*.



Luigi Monza  
22 giugno 1898 -  
29 settembre 1954  
[www.luigimonza.it](http://www.luigimonza.it)

## chi siamo

OVCI nasce nel 1982 su iniziativa del "Gruppo Amici de La Nostra Famiglia di don Luigi Monza" e dell'Associazione "La Nostra Famiglia" ([www.lanostrafamiglia.it](http://www.lanostrafamiglia.it)).

Il cammino di OVCI è stato sempre supportato dall'entusiasmo degli Amici e dalla professionalità degli operatori dell'Associazione "La Nostra Famiglia".

## la mission e i valori

OVCI la Nostra Famiglia si ispira al **Beato Luigi Monza**, fondatore dell'Associazione "La Nostra Famiglia", e opera con uno stile di APERTURA e FIDUCIA nei confronti delle culture di tutto il mondo e con un approccio aconfessionale.

La **Missione** dell'Organismo è tutelare la dignità e migliorare la qualità della vita - attraverso specifici interventi di riabilitazione, di sanità di base, di inclusione sociale e di formazione - delle persone con disabilità, specie in età evolutiva e favorire lo sviluppo professionale degli operatori locali.

*"Il bene dev'essere fatto bene"* e secondo una motivazione di solidarietà sociale, una *"solidarietà umana - perché umano è il campo nel quale si attua - ma nella sua radice è comando divino"* (Beato Luigi Monza), per promuovere la professionalità e la formazione degli operatori locali perché *"ciò che conta per noi è l'uomo, ogni uomo, ogni gruppo d'uomini, fino a comprendere l'umanità intera"* (*Popolorum progressio* n. 14, Paolo VI).

Chi collabora con l'organismo e aderisce ad un progetto nei Paesi in cui OVCI opera, vive questo **stile**, che significa avere qualcosa da dare e da ricevere senza che *"il progresso degli uni costituisca uno ostacolo allo sviluppo degli altri"* (*Popolorum progressio* n. 44, Paolo VI).

## dove siamo

OVCI la Nostra Famiglia ha sede legale a Ponte Lambro (CO) e opera in Sud Sudan a Juba, in Sudan a Khartoum, in Marocco a Rabat, in Ecuador a Esmeraldas, in Cina a Pechino.

In Italia si svolgono le attività di progettazione, coordinamento, amministrazione, raccolta fondi e comunicazione.

Sul territorio, inoltre, sono attivi i Gruppi di Animazione composti da volontari che condividono le finalità dell'organismo. Questi promuovono eventi di auto-formazione, sensibilizzazione e raccolta fondi a sostegno dei progetti all'estero.

## date importanti

**4 maggio 1982:** Costituzione dell'associazione "Organismo di Volontariato per la Cooperazione Internazionale la Nostra Famiglia"

**1983:** Conferimento dell'idoneità da parte del MAE ai sensi della legge 38/1979; Inizio dell'attività a Marituba e Santana (Brasile) e dell'attività a Juba (Sud Sudan)

**1984:** Inizio dell'attività a Esmeraldas (Ecuador); Delibera di Ammissione alla FOCSIV

**1988:** Riconferma idoneità MAE ai sensi della Legge 49/1987

**1994:** Partecipazione di OVCI alla fondazione dell'International Disability and Development Consortium (IDDC)

**1995:** Inizio dell'attività a Fang Shan (Cina); Ampliamento idoneità MAE per attività di formazione in loco

**1997:** Partecipazione al Coordinamento Comasco per la Pace; Prima esperienza di Volontariato Breve

**1999:** Inizio dell'attività a Khartoum (Sudan)

**2000:** Inizio dell'attività a Rabat (Marocco)

**2001:** Firma della convenzione con FOCSIV per la realizzazione di progetti di Servizio Civile Volontario in Italia e all'estero

**2002:** Partecipazione alla stesura delle Linee guida per la cooperazione internazionale nel campo della disabilità

**2016:** Iscrizione all'Agenzia per la Cooperazione allo Sviluppo - AICS - secondo la L. 125/2014

**2020:** Approvazione dello Statuto in conformità al D. LGS 117/2017

**2023:** Costituzione di OVCI Maroc

## Le attività e le finalità statutarie

I progetti e le attività che OVCI realizza in Italia e nel mondo sono finalizzati a:

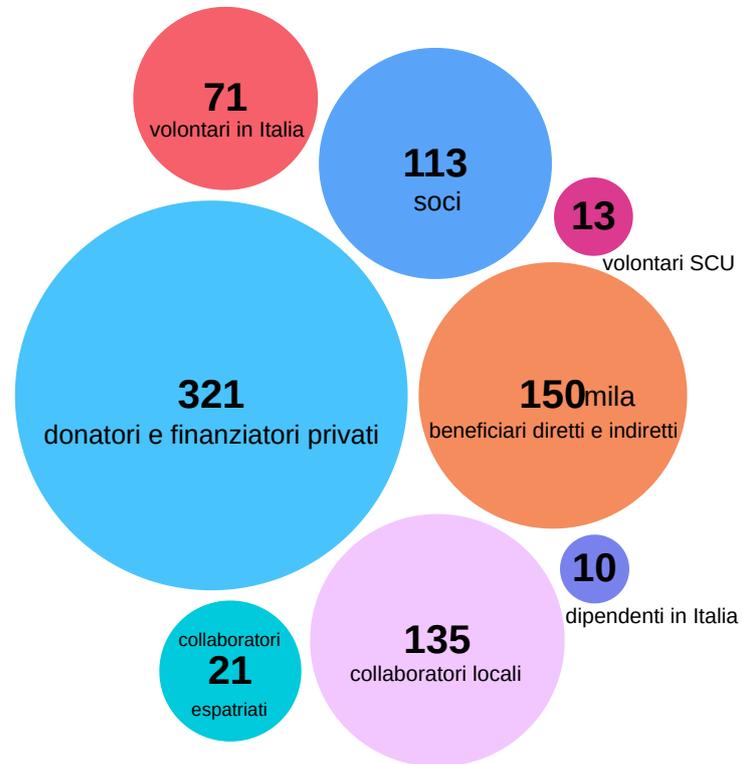
- realizzare iniziative che, secondo lo spirito evangelico, promuovano lo **sviluppo** integrato, umano, sociale, educativo e sanitario delle popolazioni in via di sviluppo, favorendo la loro formazione e autonomia;
- promuovere progetti con particolare orientamento a favore di persone con **disabilità**;
- sensibilizzare, con opportune iniziative, l'opinione pubblica, gruppi giovanili, Organismi di base e scuole a una presa di coscienza e assunzione di responsabilità verso i problemi dell'umanità e in particolare i popoli in via di sviluppo.

L'Organismo non ha scopo di lucro e persegue finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale mediante l'esercizio in via esclusiva o principale delle seguenti attività di cui all'art 5 del CTS, alla lettera:

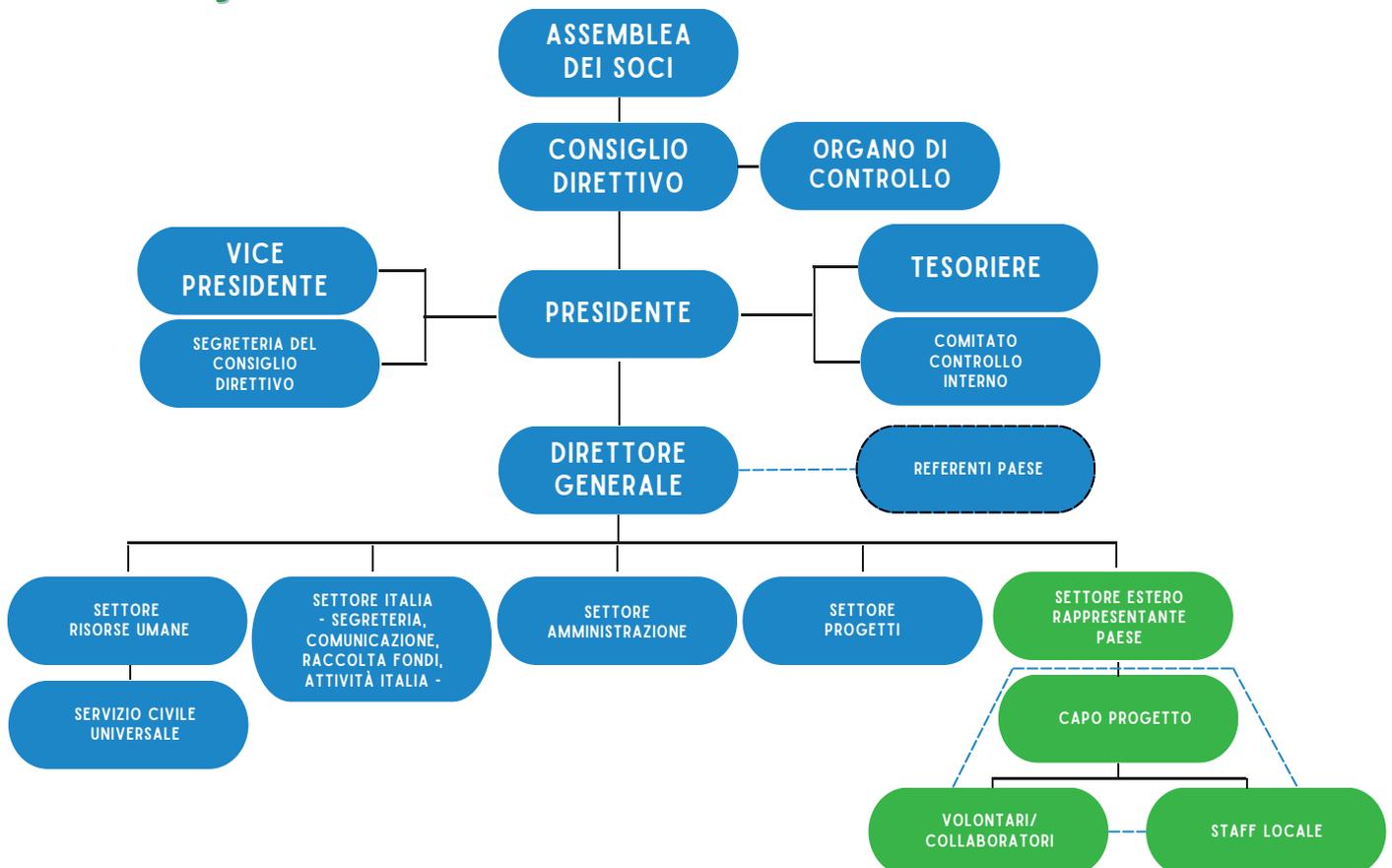
- n) **Cooperazione** allo sviluppo, ai sensi della L. n. 125/2014 e successive modifiche;
- v) Promozione della **cultura** della legalità, della pace tra i popoli, della non violenza e della difesa non armata;
- w) Promozione e tutela dei **diritti** umani, civili, sociali e politici, nonché dei diritti dei consumatori e degli utenti delle attività di interesse generale, promozione delle pari opportunità, delle iniziative di aiuto reciproco e i gruppi di acquisto solidale.

OVCI organizza anche attività di formazione, educazione e istruzione, attività culturali di interesse sociale, attività di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato con la collaborazione di altri enti del Settore

## i numeri del 2023



## la struttura organizzativa



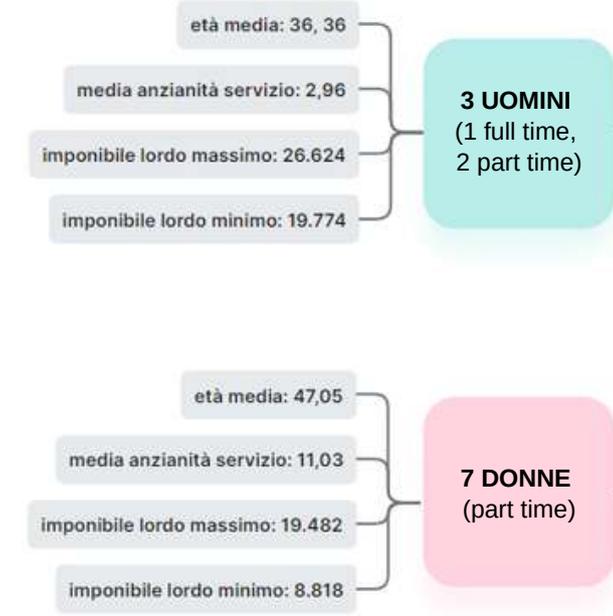
L'Organismo è rappresentato dai suoi soci costituiti in **Assemblea**.  
L'Assemblea dei soci delibera a norma di legge e secondo quanto indicato dallo Statuto.

Il compito del Consiglio direttivo è quello di stabilire le linee strategiche e attuare i programmi condivisi dall'Assemblea dei Soci garantendo il perseguimento delle finalità costitutive.

I componenti del Consiglio Direttivo, credendo fortemente nella necessità di mettere tempo e competenze a servizio della mission di OVCI, svolgono le loro funzioni esclusivamente **a titolo gratuito**.

### Organo di controllo in carica dal 28/04/2019

Cavadini Daniele - Revisore Legale dei conti  
Caldarelli Claudio  
Molteni Giuseppe



### dipendenti

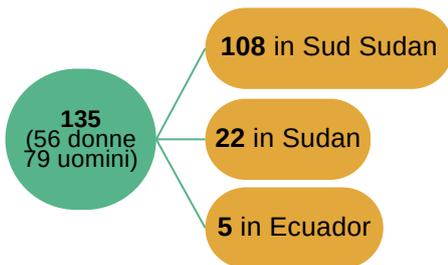
Contratto Collettivo Nazionale del Terziario  
retribuzione oraria minima lorda 9,23 euro  
massima lorda 13,73 euro



### collaboratori espatriati

Contratto Co.Co.Co.

### operatori e operatrici locali



Oltre a collaboratori e dipendenti di Enti locali

### Servizio Civile Universale

2022-2023 nr. **6** di cui ragazze **5** - ragazzi **1**  
2023-2024 nr. **7** di cui ragazze **5** – ragazzi **2**  
inseriti nelle attività in Cina **4** e Marocco **3**

A causa dell'instabilità socio-politica nella provincia di Esmeraldas in Ecuador e in Sudan, i progetti SCU non sono stati avviati su indicazione del Dipartimento per le Politiche Giovanili e il Servizio Civile Universale.

TOTALE SOCI **113**  
DONNE **93**  
UOMINI **20**

### consiglio direttivo

#### PRESIDENTE

Corsolini Claudia 28/06/2022

#### VICE-PRESIDENTE e TESORIERE

Giglio Rita 08/04/2004

#### CONSIGLIERI

Zambelli Agostino 06/02/1988

Betto Silvana 22/04/2007

Fontana Francesca, Fusetti Daniela

Paro Cristina, Roncoroni Enrico

Villanova Francesca

08/05/2016

Baldo Renzo, Meschi Anna

28/04/2019

### volontari e volontarie

Nel 2023 hanno prestato la loro opera volontaria regolarmente **3** donne con competenze sanitarie, riabilitative e amministrative.

Nel corso dell'anno, **68** tra volontari e volontarie hanno sostenuto l'Organismo organizzando e gestendo eventi di sensibilizzazione, oltre a impegnarsi in prima persona in attività di raccolta fondi.

## con chi collaboriamo

La condivisione di valori e prospettive di cambiamento è un elemento cruciale per la vita di un organismo di cooperazione internazionale, nonché la sua stessa metodologia di lavoro.

### mappa degli stakeholder

categoria	aspettative degli stakeholder	strumenti di coinvolgimento	obiettivi condivisi
<b>soci e volontari</b>	Essere considerati come parte integrante e protagonisti della vita associativa	Assemblee, riunioni specifiche su alcuni temi, lavoro quotidiano	Promuovere le finalità di OVCI e il suo stile di lavoro per cui "il bene va fatto bene"
<b>collaboratori, dipendenti e consulenti</b>	Contribuire al raggiungimento degli obiettivi statuari in un ambiente partecipativo e accogliente	Riunioni regolari, incontri dedicati a temi specifici, partecipazione a eventi collettivi	Armonizzare l'operatività con la mission, lavorare in un contesto sereno e propositivo
<b>donatori e sostenitori</b>	Supportare la realizzazione di progetti per la riabilitazione, l'inclusione, la difesa dei diritti dei soggetti svantaggiati; ottenere visibilità; dare contenuto alla responsabilità sociale d'impresa	Feedback puntuali degli esiti degli interventi; lettere di ringraziamento; campagne di Raccolta Fondi aggiornate; relazioni dettagliate che sostengono e fidelizzano	Migliorare e aumentare le relazioni
<b>finanziatori</b>	Raggiungere i risultati previsti e ottenere una trasparenza nella comunicazione d'impatto	Report di progetto, report di valutazione e rendicontazione, bilancio sociale	Trasparenza e responsabilità
<b>destinatari e partecipanti</b>	Raggiungere un buon grado di autonomia, sicurezza e partecipazione sociale	Ascolto e rispetto; interventi adeguati ad ogni contesto culturale; informative precise	Garantire un'adeguata attenzione al contesto nella realizzazione delle attività
<b>comunità locale</b>	Confrontarsi con un ambiente in cui si trattano i temi dell'accoglienza e dei diritti; conoscere meglio OVCI; capire come è possibile collaborare con OVCI	Interventi specifici per raggiungere le diverse categorie nei luoghi ad hoc; eventi informativi su OVCI e possibili collaborazioni	Sollecitare la responsabilità personale
<b>istituzioni locali</b>	Rispondere alle necessità della popolazione accogliendo le sollecitazioni della società civile; garantire attenzione nei confronti della popolazione più fragile, tra cui le persone con disabilità	Azioni di visibilità; cooperazione delle persone del luogo, documenti programmatici condivisi	Aumentare gli scambi e le attività di advocacy in ottica di condivisione degli obiettivi sociali

### reti e tavoli di coordinamento

OVCI la Nostra Famiglia aderisce e partecipa a Federazioni, reti, comitati, coordinamenti, gruppi italiani ed internazionali di settore, al fine di collaborare al raggiungimento dei comuni obiettivi e di condividere percorsi di miglioramento nei diversi ambiti di intervento.



### social e comunicazione

Anche per il 2023 si è visto un incremento del coinvolgimento sulle reti dei media grazie ad una maggiore focalizzazione verso le comunità giovanili.



#### SITO

5.196 visite medie al mese  
173 visite medie al giorno

#### NEWSLETTER

1.146 destinatari  
19 invii  
392 media aperture  
144 media click sui link

#### FACEBOOK

3.798 follower  
326 post pubblicati  
3.956 copertura pagina  
906 interazioni

#### INSTAGRAM

1.080 follower  
319 post pubblicati  
981 account raggiunti  
1.620 interazioni

#### YOUTUBE

169 iscritti  
33 video pubblicati  
7 shorts  
4 live streaming  
2.529 impressioni

#### LINKEDIN

5 post  
4.315 impressioni  
250 click  
69 reazioni

# cosa facciamo

## piano strategico e prospettive

### Obiettivi specifici delle attività progettuali per il quinquennio 2020-2024

Operare per **progetti mirati** ai bisogni della persona, con una attenzione particolare ai soggetti con disabilità e alle popolazioni condizionate dalle guerre nella loro sicurezza. Ogni progetto deve essere costruito sull'analisi dei bisogni dei beneficiari e della loro famiglia, sulla possibile risposta al problema prevalente, sulla verifica dei risultati ottenuti dall'attuazione dei progetti strutturati in base a scelte sociali precise.

Operare in base agli **obiettivi specifici** dell'Organismo: Educazione – Cura - Riabilitazione – Formazione ricorrendo in modo organico e programmato alla collaborazione con l'Associazione "La Nostra Famiglia", in particolare con la sua sezione scientifica IRCCS "E. Medea".

Riabilitare il soggetto con disabilità e fragilità preparando l'ambiente ad accoglierlo. Curare quindi in modo privilegiato la **formazione** delle famiglie e degli operatori per agire sull'ambiente influenzando la "cultura" e l'accoglienza del diverso e della disabilità. Senza questi presupposti si rischia di vanificare l'intervento riabilitativo - educativo operato sul soggetto.

Privilegiare gli interventi secondo i principi del **SIBC** (Sviluppo inclusivo su Base Comunitaria). Raccogliere le esperienze dei diversi Paesi per individuare linee operative proprie di OVCI, in modo da trasmetterle ai futuri collaboratori impegnati nei Progetti SIBC e poterci confrontare con altri organismi che operano a livello internazionale.

Curare l'inserimento dei soggetti con disabilità, favorendo esperienze di **inclusione** nella scuola e nel lavoro. Documentare i risultati ottenuti dalle singole esperienze per poter diffondere buone prassi in relazione alla legislazione dei singoli Paesi.

Documentare gli **obiettivi raggiunti** dai singoli Progetti per rendere conto ai donatori dei risultati attesi e realizzati. Per fare questo occorre effettuare in modo continuo, serio e documentato la raccolta dati, la verifica degli esiti, lo studio delle cause che hanno interferito sui risultati attesi. Ricordare che non si cresce in cultura se non si crede nell'autoformazione che nasce da follow-up seri, veri e coraggiosi.

Valorizzare, entro i limiti possibili, la **continuità** garantita dall'Organismo e dalla pianificazione dei Progetti in modo da effettuare il passaggio da un operatore all'altro in modo flessibile.

Ogni operatore porta novità nel rispetto dell'esistente. Occorre raccogliere, passare a chi viene dopo, scrivere la storia di ogni esperienza.



Pianificare opportune strategie per garantire la **sostenibilità** economica, sociale e tecnica degli interventi pianificati, in modo da garantire progressivamente una presa in carico locale dei progetti in essere.

Le strategie di sostenibilità dovranno essere declinate in ogni singolo Piano Strategico Paese e dovranno coinvolgere le **controparti** locali, siano essi Enti Governativi o altre Associazioni (specialmente le Organizzazioni di Persone con Disabilità).

# SUD SUDAN - JUBA

OVCI è presente in Sud Sudan, nella sua capitale Juba dal 1983.

L'impegno di OVCI nel Paese è rivolto soprattutto a bambini con disabilità e alle loro famiglie; importante è anche l'impegno sul piano nutrizionale, sanitario e formativo.

Nel corso del 2023 è proseguita la gestione del **Centro pediatrico polivalente USRATUNA** (*la nostra famiglia* in lingua araba), unico centro rivolto all'età evolutiva, dove i bambini con disabilità possono ricevere assistenza riabilitativa (servizio di fisioterapia, logopedia e terapia occupazionale) e di educazione di base, finalizzata all'**inserimento nella scuola ordinaria**, quando possibile.

Nella struttura di OVCI è presente un **Dispensario** accessibile per visite generali, vaccinazioni e analisi di laboratorio. Fiore all'occhiello del Dispensario è il servizio (unico in tutto il Sud Sudan) rivolto alla cura di pazienti epilettici e alla ricerca, diagnosi e cura della Nodding Syndrome, una patologia disabilitante molto grave, presente soltanto in alcune zone dell'East Africa, caratterizzata da epilessia e disabilità cognitiva.

Altro aspetto importante è il programma nutrizionale e di diagnosi durante la gravidanza e subito dopo il parto per intervenire precocemente su eventuali disabilità.

Sul territorio - nei distretti di Juba Town, Munuki e Kator – prosegue l'attuazione del **programma di Sviluppo Inclusivo su Base Comunitaria-SIBC**, attraverso la realizzazione di visite domiciliari presso famiglie dove è presente un bambino con disabilità, impossibilitate a raggiungere in autonomia il Centro Ustratuna.

Grazie a questo programma è possibile sostenere le famiglie nella cura quotidiana dei propri figli più fragili e individuare i bambini che necessitano di **interventi chirurgici** da inviare poi presso due ospedali in Uganda con cui OVCI ha stipulato apposite convenzioni, per realizzare interventi di ortopedia, di neurochirurgia e di chirurgia plastica.

Presso il **St. Mary's College** è attivo il corso di Laurea in Scienze Riabilitative e di Human Development per la promozione di professionisti nel settore riabilitativo e dello sviluppo locale.

## presenza di OVCI in Sud Sudan

**1983:** Partenza volontari per avviare l'attività di Riabilitazione per bambini con disabilità

**1984:** Inaugurazione del Centro di Riabilitazione

**1987:** Avvio del Dispensario presso il Centro Ustratuna

**1989:** Avvio del programma nutrizionale affidato dal MAE

**2007:** Avvio del progetto di Riabilitazione su Base Comunitaria

**2009:** Inaugurazione della St. Mary's College e avvio del corso di laurea in Scienze della Riabilitazione

**2011:** Inaugurazione del Dispensario materno-infantile

**2014:** Riconoscimento ufficiale del St. Mary's College, Ente di Educazione Superiore da parte del Ministero dell'Educazione

**2016:** Inizio della collaborazione con il South Sudan Women with Disability Network per la promozione dei diritti delle persone con disabilità in Sud Sudan

**2017:** Inaugurazione del Laboratorio Ortopedico del Centro Ustratuna

**2022:** Inaugurazione nuovo Dispensario; Visita al Centro riabilitativo da parte di sua Eminenza Cardinale Mons. Parolin

**2023:** Inaugurazione del servizio di Terapia Occupazionale presso il Centro polivalente Ustratuna





Assicurare la salute e il benessere per tutti e per tutte le età



Raggiungere l'uguaglianza di genere ed emancipare tutte le donne e le ragazze

## area sanitaria riabilitativa

**PROBLEMA:** Non esiste ancora un sistema sanitario in grado di farsi carico delle necessità della popolazione di Juba, situazione che diventa maggiormente problematica nel caso della disabilità, in cui si riscontra sia la mancanza di servizi di diagnosi e riabilitativi rivolti all'età evolutiva, sia la mancanza di una rete territoriale che favorisca l'inclusione delle persone con disabilità.

**CAMBIAMENTO:** Migliorare i servizi sanitari di supporto e cura delle persone in stato di fragilità. Migliorare i servizi riabilitativi, l'accesso ai servizi e la partecipazione alla vita comunitaria delle persone con disabilità e i loro familiari.

### **ATTIVITÀ: CENTRO PEDIATRICO POLIVALENTE USRATUNA**

**Centro di riabilitazione:** interventi riabilitativi con attenzione ai bisogni specifici dei bambini che accedono al servizio:

- bambini 2.042
- trattamenti 3.553 (fisioterapia, logopedia e Terapia Occupazionale, individuali e/o di gruppo).

Percorso di cura di "piede torto"

- bambini presi in carico 46
- trattamenti con metodologia Ponseti 434

**Officina ortopedica:** realizzazione di ausili personalizzati e adattati ai bisogni dei singoli

- stampelle 354
- sedie a rotelle 290
- ortesi ortopediche 13

**Dispensario:** servizio a prezzi calmierati per la popolazione di Juba.

- Consultazioni diagnostiche 12.977
- prestazioni infermieristiche 1.270,
- analisi di laboratorio 58.266
- vaccinazioni a bambini 2.433

Servizio per donne in gravidanza per la diagnosi precoce del feto:

- visite pre parto 3.923
- visite post parto 202
- ecografie 1.576

Servizio per la cura dell'epilessia:

- consultazioni 6.647.

**Programma nutrizionale:** servizio per donne in gravidanza e in fase di allattamento e bambini nei primi anni di vita: ricevere un'alimentazione sana è fondamentale per ridurre il rischio di disabilità nel feto e nel bambino.

Sono stati supportati, 5 dispensari (Usratuna PHCC, Way Station PHCU, Gurei PHCC, Munuki PHCC e Kimu PHCC) per la distribuzione di latte a donne in gravidanza.

Raggiunte ogni giorno circa 1.100 donne e sono stati distribuiti integratori di ferro e acido folico a 2.029 donne.

Sono stati coinvolti nel programma anche 8 orfanotrofi:

- distribuzione dei kit di svezzamento a 683 neonati
- distribuzione dei kit di alimentazione proteica a 1000 bambini fino ai 12 anni
- 209 bambini fino a 6 anni con problematiche di allattamento, sono stati inseriti nel programma Mamilac 1 con la distribuzione di apposito latte;
- 1.591 bambini sono stati inseriti nel programma Mamilac 2 con la distribuzione per tre mesi di un kit apposito di svezzamento (Cerelac, lenticchie, patate, fagioli e riso)
- 400 famiglie di bambini del Centro Usratuna (circa 2.000 persone), hanno ricevuto aiuti alimentari mensili come prescritto dal nutrizionista.

**Interventi chirurgici:** Grazie ad una convenzione con il CoRSU Hospital e il CURE Hospital in Uganda, 92 bambini sono stati inviati per gli interventi chirurgici.

Presso il Centro di Riabilitazione di Juba avviene la fase di recupero post operatorio, attraverso programmi di riabilitazione con fisioterapisti locali. Seguono poi fasi di follow up.

### **ATTIVITÀ: PROGRAMMA SIBC**

Più di 200 famiglie hanno beneficiato degli interventi del programma di Sviluppo Inclusivo su Base Comunitaria. In particolare il programma:

- ha favorito l'accesso delle persone più fragili alle strutture sanitarie presenti sul territorio;
- ha garantito trattamenti riabilitativi a 213 bambini con disabilità delle aree di Kator e Munuki per un totale di circa 400 trattamenti.

**RISULTATI RAGGIUNTI:** Oltre ai servizi riabilitativi e di cura, e al miglioramento della situazione alimentare di bambini e donne in gravidanza, OVCI ha fornito un supporto al Ministero della Salute per le campagne vaccinali su larga scala.



**4** ISTRUZIONE DI QUALITÀ  
Garantire un'istruzione di qualità inclusiva e paritaria e di promuovere opportunità di apprendimento permanente per tutti



**8** LAVORO DIGNITOSO E CRESCITA ECONOMICA  
Promuovere una crescita economica duratura, inclusiva e sostenibile, la piena e produttiva occupazione e un lavoro dignitoso per tutti

## area educativa formativa

**PROBLEMA:** I bambini con disabilità, soprattutto se gravi, non riescono a frequentare la scuola ordinaria perché necessitano di piani educativi individualizzati. Inoltre, non ci sono professionisti adeguatamente formati per affrontare la disabilità soprattutto in età evolutiva. Nell'ambito della riabilitazione, il profilo professionale del fisioterapista non è ancora riconosciuto dalla normativa locale e non sono presenti operatori nell'ambito dello sviluppo umano.

**CAMBIAMENTO:** Accogliere i bambini con disabilità in un contesto protetto dove possano ricevere un'istruzione prescolare; formare professionisti nel settore riabilitativo e di sviluppo umano, che possano operare a livello sanitario, comunitario e nell'associazionismo locale.

### ATTIVITÀ: SERVIZIO PRESCUOLA - CENTRO PEDIATRICO POLIVALENTE USRATUNA

Attivate 2 classi dove sono accolti 24 bambini con disabilità.

Attivata 1 classe dove sono accolti 7 bambini con problemi di sordità.

Nella scuola vengono realizzati corsi di lingua dei segni rivolti sia ai bambini che ai familiari, per migliorare la comunicazione interpersonale e permettere di uscire da una situazione di isolamento forzato.

Nel corso dell'anno, 7 alunni hanno concluso il percorso di pre scuola e sono stati inseriti nelle scuole ordinarie del territorio.

### ATTIVITÀ: ST. MARY'S COLLEGE

#### Corso di Laurea in Scienze Riabilitative

1° anno: 42

2° anno: 25

3° anno: 23

4° anno: 17

TOTALE: 107

Nell'anno 2023 si sono laureati **10** studenti

#### Corso di Laurea in Human Development

Questo corso di studio comprende i corsi in Social Worker, Public Administration, Development Studies.

1° anno: 44

2° anno: 30

3° anno: 29

4° anno: 25

TOTALE: 128

Nell'anno 2023 si sono laureati **20** studenti.

### ATTIVITÀ: PROGRAMMA SIBC

Grazie al programma di sviluppo inclusivo su base comunitaria sono state supportate 10 scuole per favorire l'educazione inclusiva.

### ATTIVITÀ: PROGRAMMA NUTRIZIONALE

Formazione di 118 operatori dei 5 Dispensari e degli 8 Orfanotrofi seguiti, sulle tematiche:

- "nutrizione e igiene"
- "come migliorare la qualità nutrizionale degli alimenti diversificando i pasti, attraverso l'approvvigionamento locale di alimenti e in base alle età dei bambini"
- "problemi legati alla malnutrizione e prevenzione, tecniche di rilevazione dei trattamenti, con particolare attenzione alla prevenzione della disabilità/ diagnosi precoce"

Sono state realizzate 8 giornate di sensibilizzazione nei 5 Dispensari su pratiche alimentari corrette durante e subito dopo la gravidanza, raggiungendo 1.917 persone.

**RISULTATI RAGGIUNTI:** L'attività ha permesso di rafforzare le infrastrutture educative e favorire l'inclusione scolastica dei bambini con disabilità nelle scuole ordinarie, di aumentare la sensibilità rispetto al diritto all'istruzione dei bambini con disabilità.

È migliorata la comunicazione inter-familiare dove è presente un bambino con problemi di sordità.

Sono migliorati i trattamenti sanitari erogati dalle figure professionali locali ed è aumentata, a livello comunitario, la consapevolezza dell'importanza della riabilitazione.

Si sono rafforzate le Organizzazioni di persone con disabilità nel loro ruolo di sensibilizzazione, advocacy e lobby per i diritti delle persone con disabilità.

È migliorata la consapevolezza di quanto un'alimentazione corretta possa influire positivamente sullo sviluppo normale del bambino.



## progetti in corso

### **CURE: Costruzione di una rete efficace di servizi sanitari e riabilitativi nella città di Juba**

01/11/2019 - 31/03/2023

Costo totale 1.659.391,48 euro

Finanziatori Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

### **Promotion of access and inclusion for empowerment of people with disability in Juba, South Sudan**

14/10/2021 - 31/12/2024

Costo totale 1.790.000 dollari

Finanziatori CBM

### **Concerted Effort to enhance inclusive education and rehabilitation services for people with disabilities and their communities in Juba**

01/03/2022 - 28/02/2026

Costo totale 400.000 dollari

Finanziatori CBM

### **Prevenzione della malnutrizione nella città di Juba**

01/09/2022 - 31/08/2023

Costo totale 492.487,08 euro

Finanziatori Presidenza del Consiglio dei Ministri

### **Improving nutrition in Juba - fase III**

01/03/2022 - 28/02/2023

Costo totale 842.106 dollari

Finanziatori Swiss Agency for Development and Cooperation



### **Miracle Feet Juba Sud Sudan**

01/07/2023 - 30/06/2024

Costo totale 20.450 dollari

Finanziatori MIRACLE FEET

### **Programma regionale multisetoriale ed integrato per rafforzare la resilienza di rifugiati, sfollati interni e returnees sud sudanesi, e comunità ospitanti in Sud Sudan, Etiopia e Uganda - Progetti di emergenza**

01/04/2022 - 30/09/2023

Costo totale 118.000 euro

Finanziatori AICS ETIOPIA

Capofila CUAMM

### **E=MC2**

### **Everywhere (cliniche mobili, mobile care) per il diritto alla salute dei gruppi più vulnerabili nelle aree marginali delle contee di Tonj Sud e Tonj Est (Warrap State, Sud Sudan)**

17/04/2023- 30/04/2024

Costo totale 95.000 euro

Finanziatori AICS ETIOPIA

Capofila AMREF

### **School of Human Development**

14/04/2021 - 04/04/2024

Costo totale 785.847,94 euro

Finanziatori CEI

### **PERSONALE COINVOLTO NELLE ATTIVITÀ**

108 operatori locali, 6 collaboratori espatriati e 4 volontarie

#### **Missioni realizzate da parte di esperti:**

3 missioni di valutazione

3 missioni formative al St. Mary's College.

2 moduli formativi online al St. Mary's College

### **PARTNER**

Arcidiocesi di Juba – Controparte

Ministero della Salute Central Equatoria State

Amref Health Africa Onlus Italia

Amref Sud Sudan

Associazione "La Nostra Famiglia" - IRCCS E.

Medea

Associazioni locali PcD

Medici con l'Africa CUAMM

Ministero dell'Istruzione locale

# SUDAN - KHARTOUM

OVCI è presente in Sudan, a Khartoum dal 1999, con un'attenzione ai bambini con disabilità e alle loro famiglie. Lo scoppio della guerra nell'aprile del 2023 ha obbligato OVCI a sospendere le attività, lasciando – speriamo temporaneamente- le sue sedi di Omdurman e Dar el Salam.

Nei mesi successivi, OVCI ha sostenuto i suoi collaboratori e le loro famiglie con un supporto economico diretto, mantenendo vive le relazioni a distanza ed elaborando scenari e analisi per riattivare le attività.

Nel corso dei primi mesi del 2023 è proseguita la gestione del **Centro di Riabilitazione Ustratuna**, avviato da OVCI nel 2008 in collaborazione con l'Associazione locale Ustratuna Sudanese Association for Disabled Children-USADC, dove lavorano fisioterapisti laureatesi presso il **Corso di Laurea in Scienze Riabilitative** attivato presso l'Ahfad University for Women.

In collaborazione con OVCI, l'associazione locale USADC garantisce anche la formazione professionale di ragazzi e ragazze con disabilità all'interno del proprio Centro di Formazione Professionale (CFP), anche nella succursale di Dar El Salaam e un Asilo, con un programma di inclusione scolastica di bambini con disabilità.

A Dar El Salaam è presente anche una succursale del Centro di Riabilitazione Ustratuna, dove OVCI gestisce un Centro di salute per visite generali, vaccinazioni e analisi di laboratorio, cure pre e post natale.

## presenza di OVCI in Sudan

**1999:** Costituzione della ONG locale USADC - Ustratuna Sudanese Association for Disabled Children - a Khartoum, controparte di OVCI in Sudan

**2000:** Avvio del progetto di Riabilitazione su Base Comunitaria a Khartoum

**2004:** Apertura VTC, Centro di formazione professionale a Khartoum; Avvio della scuola primaria integrata a Dar El Salaam in collaborazione con USADC; Avvio del primo corso di laurea in Fisioterapia, in collaborazione con la Ahfad University di Khartoum

**2009:** Inaugurazione del Centro di Riabilitazione Pediatrico Ustratuna a Khartoum

**2011:** Inaugurazione nuovo Centro polifunzionale di Dar El Salaam, sobborgo periferico di Khartoum

**2019:** Riconoscimento della "Sudan Disability Network" da parte del Governo

**2021:** Firma delle Linee guida sull'educazione inclusiva redatte da OVCI, da parte del Ministero dell'Istruzione

**2022:** Avvio del progetto KARAMA: Dignità. Interventi di empowerment per le donne vulnerabili dello Stato di Khartoum

**2023:** 15 aprile: inizio degli scontri fra le forze armate sudanesi e le forze paramilitari (RSF). Chiusura sede e rimpatrio collaboratori.





Assicurare la salute e il benessere per tutti e per tutte le età



Raggiungere l'uguaglianza di genere ed emancipare tutte le donne e le ragazze

## area sanitaria riabilitativa

**PROBLEMA:** Le giovani e le bambine con disabilità dello stato di Khartoum in Sudan sono vittime di una discriminazione multipla e intersezionale come donne e come persone con disabilità. Vi sono diverse criticità legate all'accesso alle cure sanitarie.

**CAMBIAMENTO:** Garantire l'accesso, l'inclusione e la partecipazione delle donne, ragazze e bambine più vulnerabili a servizi di qualità presso i centri sanitari, con una particolare attenzione a quelli riabilitativi.

### ATTIVITÀ: CENTRO DI RIABILITAZIONE USRATUNA OMDURMAN

Ha funzionato attivamente fino allo scoppio degli scontri interni, garantendo servizi personalizzati di riabilitazione a bambini con disabilità.

- Bambini 59
- Trattamenti 328

### ATTIVITÀ: CENTRO SANITARIO E RIABILITATIVO A DAR EL SALAM

Offre un servizio di accompagnamento alla maternità attraverso cure sanitarie per la prevenzione della disabilità durante la gravidanza e garantendo un parto sicuro alle mamme e ai bambini.

- Gestanti seguite 477

Il servizio offre visite sanitarie di diverso tipo rivolte a minori e programmi vaccinali.

- Bambini vaccinati 458
- Pasti proteici distribuiti 61
- Utenti malnutriti 363

**RISULTATI RAGGIUNTI:** Aumentata l'accessibilità per le donne più vulnerabili e i loro figli grazie alla rete di servizi riabilitativi e sanitari di base.

## progetti in corso

### KARAMA: interventi di empowerment per le donne vulnerabili dello stato di Khartoum

01/10/2022 - 30/09/2025

Costo totale 1.830.949,37 euro

Finanziatori AICS ROMA

### DICTORNA: Contribute to the improvement of basic health service by strengthening the professional training of health workers employed in the health centers

01/10/2022 - 28/02/2023

Costo totale 28.000 euro

Finanziatori AICS KHARTOUM

### PERSONALE COINVOLTO NELLE ATTIVITÀ

22 operatori locali e 6 collaboratori espatriati  
1 volontaria in servizio civile universale



Garantire un'istruzione di qualità inclusiva e paritaria e di promuovere opportunità di apprendimento permanente per tutti



Promuovere una crescita economica duratura, inclusiva e sostenibile, la piena e produttiva occupazione e un lavoro dignitoso per tutti

## area educativa formativa

**PROBLEMA:** Nella città di Khartoum vi sono criticità legate all'accesso all'istruzione e all'occupazione, soprattutto per le donne e le donne con disabilità. Mancano adeguate competenze nel campo della disabilità in età evolutiva, anche per far fronte alla richiesta di percorsi di sostegno nell'apprendimento a causa di un'assenza di personale specializzato.

**CAMBIAMENTO:** Garantire l'accesso e l'inclusione di donne, ragazze e bambine più vulnerabili presso le scuole delle zone periferiche di Khartoum (Dar El Salam, Arda, Jabel Aulia), e supportare l'inserimento lavorativo grazie a corsi di formazione professionale dedicati.

### ATTIVITÀ: INCLUSIONE SCOLASTICA E LAVORATIVA presso scuole e Centri di Formazione Professionale

Il Ministero dell'Istruzione ha individuato 6 docenti da inserire nelle scuole per seguire i bambini con disabilità

Erogate 25 ore di formazione ai docenti sui temi:

- inclusione ed educazione inclusiva
- "mettere il bambino al centro"
- sviluppo e tappe fondamentali della crescita del bambino
- cause e tipologia della disabilità.

Erogate 15 ore di formazione a 33 promotori SIBC:

- inclusione e strategie di insegnamento
- come trattare i disturbi del linguaggio
- lingua dei segni.

### ATTIVITÀ: AHFAD UNIVERSITY

Realizzazione di alcuni moduli formativi di fisioterapia per il Corso di Laurea in Scienze Riabilitative e impostazione di un nuovo modulo di fisioterapia sportiva.

**RISULTATI RAGGIUNTI:** Rafforzate le infrastrutture educative e favorita l'inclusione scolastica dei bambini con disabilità nelle scuole ordinarie. Migliorati i trattamenti sanitari erogati dalle figure professionali locali. Aumentata la sensibilità a livello territoriale rivolta al diritto all'istruzione dei bambini con disabilità.

### PARTNER

USADC – Usratuna Sudanese Association for Disabled Children, Controparte

Ahfad University for Women

Dipartimento Generale per l'Educazione Speciale del Ministero dell'Educazione, Stato di Khartoum

DOVA (MoH Khartoum)- Ministero della Sanità dello Stato di Khartoum

Spina Bifida Association

Sudan Autism Organization

Sudanese Foundation for Persons with Disability

Physical Disability Challenger

E4Impact Foundation

# MAROCCO - RABAT

OVCI è presente in Marocco dal 2000, inizialmente per consulenze sulla disabilità, in seguito con progetti propri con lo scopo di favorire l'inclusione delle persone con disabilità.

La sede principale è a Rabat, dal 2015 il suo operato si è esteso anche nelle Regioni vicine.

Sul **versante educativo**, sostiene l'inclusione scolastica di bambini con disabilità e promuove la **formazione professionale** e l'**occupazione di giovani donne con disabilità** attraverso corsi professionalizzanti e accompagnamento per l'inserimento lavorativo.

Prosegue l'impegno nella gestione del **Servizio Multidisciplinare SAFIR**, un servizio di accoglienza e orientamento rivolto a giovani con disabilità grazie all'atelier di formazione in pasticceria, finanziato da Manos Unidas.

Fiore all'occhiello di OVCI in Marocco è l'organizzatore, insieme ad altri partner locali, di **Handifilm Festival**, un festival che ha l'obiettivo di promuovere una nuova cultura della disabilità attraverso la comunicazione cinematografica, che nel tempo sta diventando sempre più internazionale.

## presenza di OVCI in Marocco

**2000:** Avvio della collaborazione con la ONG italiana AiBi sui temi della disabilità a Rabat

**2006:** Nasce l'Associazione marocchina "Casa Lahnina" (Casa della Tenerezza), per l'inclusione alla vita sociale, promossa da genitori di bambini con disabilità a Rabat; Organizzazione della prima Conferenza Nazionale sulla Disabilità a Rabat

**2007:** Avvio del primo Centro Socio-Educativo a Rabat

**2012:** Inaugurazione dello Sportello di orientamento-SAFIR per famiglie con persone con disabilità, a Rabat

**2021:** Diffusione della strategia di Sviluppo Inclusivo su Base Comunitaria in 4 Regioni del Marocco

**2022:** 15° edizione di Handifilm Festival dedicata ad OVCI

**2023:** Creazione di OVCI Maroc, associazione affiliata ad OVCI

## OBIETTIVI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE



**4** Istruzione di qualità  
Garantire un'istruzione di qualità inclusiva e paritaria e di promuovere opportunità di apprendimento permanente per tutti



**5** Parità di genere  
Raggiungere l'uguaglianza di genere ed emancipare tutte le donne e le ragazze



**8** Lavoro dignitoso e crescita economica  
Promuovere una crescita economica duratura, inclusiva e sostenibile, la piena e produttiva occupazione e un lavoro dignitoso per tutti

## area educativa formativa

**PROBLEMA:** la scuola ordinaria non è strutturata per accogliere bambini con disabilità, sia perché il personale non è adeguatamente formato, sia perché c'è molta disinformazione a livello sociale, nonostante le Linee Guida sull'Educazione Inclusiva, pubblicate nel 2019 dal Consiglio Superiore dell'Educazione. Il livello di scolarizzazione è più basso nel genere femminile rispetto al genere maschile, questo crea grandi difficoltà di accesso al mondo del lavoro per giovani donne, soprattutto se presentano delle disabilità.

**CAMBIAMENTO:** promuovere la formazione del personale scolastico e la sensibilizzazione della comunità locale per favorire l'inserimento nella scuola ordinaria di bambini con disabilità e aumentare la possibilità di emancipazione femminile promuovendo la formazione professionale e l'accesso al lavoro di giovani donne con disabilità.

### ATTIVITÀ: INCLUSIONE SCOLASTICA

Le attività sono state implementate in 5 Regioni del Marocco: Rabat-Salé-Kenitra, Tangeri-Tetouan-Al Hoceima, L'Oriental, Casablanca-Settat, Souss-Massa. Sono state individuate 26 scuole equamente distribuite nelle 5 Regioni e avviata l'attivazione dell'equipe di specialisti per favorire l'inclusione scolastica dei bambini con disabilità. Sono stati identificati 39 volontari SIBC presenti sul territorio per realizzare attività di sensibilizzazione attraverso laboratori sul diritto allo studio dei bambini con disabilità.

### ATTIVITÀ: EMANCIPAZIONE FEMMINILE nel settore ristorazione

Le attività sono state implementate in 4 Regioni del Marocco: Tangeri-Tetouan-Al Hoceima, L'Oriental, Casablanca-Settat, Souss-Massa. 198 giovani donne con disabilità sono state formate su gestione aziendale, contabilità e marketing, per un totale di 1.138 ore di formazione. Sono stati organizzati tirocini pratici per un totale di 4 giornate per Regione, dove le giovani donne in formazione hanno potuto sperimentarsi nella preparazione di ricette, che ha portato all'assunzione di 18 ragazze presso diverse attività del settore ristorazione. 66 attori della società civile sono stati sensibilizzati e formati per la promozione dei diritti delle donne e delle persone con disabilità. È stato costituito il Think Tank (tavolo di coordinamento) con lo scopo di difendere i diritti delle donne con disabilità, a cui hanno partecipato attivamente 176 attori della società civile.

### ATTIVITÀ: SERVIZIO MULTIDISCIPLINARE SAFIR

Sono stati inseriti 13 giovani con disabilità, che nel corso dell'anno hanno seguito un corso di formazione per diventare pasticceri.

## ATTIVITÀ: CENTRO SOCIO EDUCATIVO

Sono seguiti 19 bambini con disabilità grave, con percorsi ludico educativi.

## ATTIVITÀ: HANDIFILM FESTIVAL

16esima edizione del Festival Handifilm, che si è tenuta a Rabat sotto il Patrocinio del Re del Marocco, Mohammed VI, dal 2 al 5 dicembre 2023.

Sono state coinvolte 7 scuole. Durante l'edizione del Festival sono stati proiettati 25 film provenienti da 9 Paesi oltre a quelli realizzati in Marocco che hanno concorso per due competizioni: professionisti e speciale Junior e Panorama. Due dei cortometraggi che erano in concorso quest'anno sono stati inseriti ne "Le Festival International du film de Dakhla" e nel "Festival National du Film Éducatif de Fès".

Il film "Stringhe" di Luca Avellis e Giorgio Gatti, del Centro di Lavoro Guidato "La Nostra Famiglia" di Como ha vinto il premio della migliore sceneggiatura.

**RISULTATI RAGGIUNTI:** È stata favorita l'inclusione scolastica di bambini con disabilità ed è migliorata la condizione di vita e di inclusione nella società delle famiglie dei bambini con disabilità.

È aumentata nelle giovani donne con disabilità la consapevolezza dei propri diritti e in generale è aumentata l'informazione sui diritti delle persone con disabilità nelle Regioni del Marocco in cui siamo presenti. È migliorata la competenza professionale nel settore alimentare di giovani con disabilità e loro caregivers per favorire l'inclusione lavorativa.

## PERSONALE COINVOLTO NELLE ATTIVITÀ

3 collaboratori espatriati e 30 dipendenti di associazioni locali

4 volontari in servizio civile

**Missioni realizzate da parte di esperti:** 4 missioni di valutazione

## PARTNER

Associazione "Casa Lahnina" – Controparte Rete nazionale marocchina di Sviluppo Inclusivo su base comunitaria

Associazione BADR

OMEI - Observatoire Marocain Education Inclusive

Fédération des Associations Œuvrant dans le domaine du handicap di Ctouka Âit Baha

Association de fraternité pour les personnes handicapées di Tangeri

Associazione Handifilm (di cui OVCI è partner)

## progetti in corso

### SCUOLA APERTA: alleanze educative per l'inclusione

01/07/2022 - 30/06/2025

Costo totale 1.092.416,5 euro

Finanziatore AICS ROMA

### PIAF: projet integre d'autonomisation des femmes

17/12/2021 - 16/12/2024

Costo totale 663.664 euro

Finanziatore UNIONE EUROPEA

in collaborazione con le associazioni locali:

### Les jeunes devant et derriere la camera pour une societe inclusive

01/08/2021 - 31/07/2024

Finanziatore Fondazione DROSOS

### Disabilità, Inclusione, Cooperazione: prima scuola di formazione professionale mediterranea per la cooperazione inclusiva con persone con e senza disabilità.

1/01/2023 - 31/12/2024

Finanziatore AGENZIA NAZIONALE PER I GIOVANI (UE)

Capofila RIDS



# ECUADOR - ESMERALDAS

OVCI è presente in Ecuador nella provincia di Esmeraldas dal 1984 per un intervento in ambito educativo. Nel corso del 2023, una situazione di emergenza socio-politica soprattutto nella città Esmeraldas, ha costretto l'imposizione di coprifuochi militari generando una condizione di insicurezza e influenzando negativamente gli spostamenti del personale. Questo scenario ha causato un rallentamento prolungato delle attività locali, incidendo notevolmente sulla vita quotidiana e sull'operatività di OVCI nella regione.

È invece proseguito l'impegno nei Cantoni della provincia di Esmeraldas per promuovere l'inclusione, con una particolare attenzione alla **promozione dei diritti delle persone con disabilità**, l'emancipazione femminile, alla prevenzione di condizioni di maltrattamento e abuso.

Altro impegno costante è rivolto alla produzione e personalizzazione di ausili e ortesi attraverso l'**Officina Ortopedica**, che segue una logica di costo sociale per garantire l'accesso a persone con disabilità in difficoltà economica.

## presenza di OVCI in Ecuador

**1984:** Avvio della collaborazione con l'Università Cattolica di Esmeraldas per l'insegnamento dell'educazione speciale

**1994:** Stipula della Convenzione di collaborazione con il Vicariato Apostolico di Esmeraldas per la formazione di insegnanti e il sostegno alle attività dell'Istituto di Educazione Speciale "Juan Pablo II"

**2002:** Riconoscimento dell'associazione ecuadoriana "Nuestra Familia"

**2009:** Firma dell'accordo con il Ministero dell'Inclusione Economica e Sociale (MIES) per l'avvio della prima Officina Ortopedica della provincia di Esmeraldas

**2017:** Ampliamento programma Sviluppo Inclusivo su Base Comunitaria nei 7 Cantoni della Provincia di Esmeraldas

**2022:** Presentazione del Documento di orientamento e le misure per l'attenzione e protezione sulla donna alle Istituzioni Locali

## OBIETTIVI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE



Assicurare la salute e il benessere per tutti e per tutte le età

### area sanitaria riabilitativa

**PROBLEMA:** mancanza servizi riabilitativi diffusi nei diversi Cantoni della provincia di Esmeraldas e di ausili personalizzati, che permettano l'inclusione delle persone con disabilità.

**CAMBIAMENTO:** garantire servizi riabilitativi e ausili/ortesi accessibili a famiglie meno abbienti.

### ATTIVITÀ: PROGRAMMA SVILUPPO INCLUSIVO SU BASE COMUNITARIA

Beneficiari del progetto 791:

- 19.371 interventi di follow up
- 1.571 trattamenti riabilitativi
- 34 visite mediche a domicilio
- 928 visite di monitoraggio
- 6 workshop

coinvolgendo enti pubblici e privati per la formazione del personale tecnico sulla definizione dei piani riabilitativi individualizzati

- 56 ore di formazione su protesi e disabilità.

### ATTIVITÀ: OFFICINA ORTOPEDICA

Consegnati 287 ausili ortopedici ed effettuati 300 follow-up

**RISULTATI RAGGIUNTI:** Migliorata la condizione di vita delle persone con disabilità che non hanno possibilità di accedere ai servizi riabilitativi e medici istituzionali. Migliorato l'accesso agli ausili da parte delle famiglie meno abbienti.

## OBIETTIVI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE



Garantire un'istruzione di qualità inclusiva e paritaria e di promuovere opportunità di apprendimento permanente per tutti



Raggiungere l'uguaglianza di genere ed emancipare tutte le donne e le ragazze



Promuovere una crescita economica duratura, inclusiva e sostenibile, la piena e produttiva occupazione e un lavoro dignitoso per tutti

### area educativa formativa

**PROBLEMA:** nella provincia di Esmeraldas il ruolo e i diritti delle persone con disabilità, soprattutto se donne, sono spesso sconosciuti dalla società. Questo rende difficile una vera inclusione nella società locale.

**CAMBIAMENTO:** rafforzare i diritti delle persone con disabilità, partendo dall'istruzione e dalla formazione della comunità. Valorizzare il ruolo sociale della donna per promuoverne l'emancipazione.

## ATTIVITÀ: PROMOZIONE DEI DIRITTI

Il progetto ha permesso di realizzare  
**interventi di cura**

- 1206 visite domiciliari in ambito educativo-psicologico con 129 nuove valutazioni coinvolgendo circa 600 donne-madri affette da malattie non trasmissibili e permettendo l'inserimento nella scuola ordinaria di 3 bambini con disabilità
- 135 persone sono state seguite dopo l'accesso allo sportello psicologico di sostegno personalizzato alle donne vittime di violenza, ragazze, ragazzi e adolescenti della provincia coinvolti in casi di bullismo, abuso, stupro, malnutrizione, abbandono

**interventi di sensibilizzazione, formazione e prevenzione**

- per 31 promotori SIBC: formazione sui diritti delle persone con disabilità, i diritti delle donne e la gestione dei bambini con disabilità per evitarne l'abbandono. Ideazione e realizzazione del gioco educativo in scatola "Giochiamo per sconfiggere la violenza"
- per 8 gruppi di auto-aiuto, formazione su tematiche educative, sociali, di promozione dei diritti
- 14 workshop e 13 incontri formativi sulla violenza di genere, coinvolgendo più di 1.200 persone
- 15 laboratori e 20 eventi di sensibilizzazione rivolti agli uomini per prevenire la violenza contro donne, bambini e adolescenti.
- 11 incontri con le Autorità preposte per analizzare casi e valutare la procedura di denuncia per maltrattamento e/o abuso
- 4 campagne di sensibilizzazione comunitaria sui diritti delle persone con disabilità, con un focus sulle donne, l'abuso e i maltrattamenti
- 1 seminario per Cantone per personale degli enti pubblici che prestano assistenza alle persone vittime di violenza

È proseguito il monitoraggio della cooperativa Asosabsa, dei 200 microcrediti avviati nel corso degli anni precedenti, e sono stati avviati 38 nuovi microcrediti per promuovere l'imprenditoria femminile.

**RISULTATI RAGGIUNTI:** È migliorato l'atteggiamento di rispetto verso donne, bambini e ragazze/i, soprattutto se con disabilità; si è rafforzata la consapevolezza dei diritti delle donne, compreso il diritto alla realizzazione personale e il diritto al lavoro; è stata favorita l'inclusione scolastica di bambini con disabilità.



## progetti in corso

### MIRACLEFEET

01/07/202 - 30/06/2023

Cofinanziatore MIRACLEFEET

**Empowerment delle donne con e senza disabilità per la prevenzione della violenza di genere attraverso la strategia di sviluppo inclusivo basato sulla comunità nella provincia di Esmeraldas**

01/08/2022 - 31/07/2023

Costo totale 103.000 euro

Cofinanziatore KINDERMISSIONWERK

**Ausili ortopedici: servizi di supporto all'inclusione scolastica, sociale e lavorativa delle persone con disabilità**

1/03/2023 - 31/03/2024

Costo totale 137.390 euro

Cofinanziatore Fondazione Prosolidar

**Promozione dell'inclusione sociale di bambine/bambini e adolescenti con disabilità nella Provincia di Esmeraldas-Ecuador**

1/1/2020 - 30/09/2023

Costo totale 15.000 euro

Cofinanziatore ROTARY

**Valorizzazione del ruolo sociale della donna con particolare riguardo alla disabilità**

1/12/2022 - 30/03/2023

Costo totale 213.250 euro

Cofinanziatore CEI

### PERSONALE COINVOLTO NELLE ATTIVITÀ

5 operatori locali e 12 collaboratori locali

### PARTNER

GAD Governi autonomi decentralizzati della provincia di Esmeraldas: Tonsupa, Rioverde, Rocafuerte, Cube, Malimpia, La Union  
Associazione "Nuestra Familia" - Controparte  
Fondazione "Don Carlo Gnocchi"  
Vicariato Apostolico di Esmeraldas



# CINA - PECHINO

OVCI è presente in Cina dal 1996, con un'attenzione ai bambini con disabilità e alle loro famiglie. Nel corso del 2023 OVCI ha continuato a sostenere e rafforzare la capacità del servizio riabilitativo del **Servizio Valutazione e Guida** dell'associazione locale **Womende Jiayuan** per migliorare il livello di servizio professionale, fornire al team di servizio del centro opportunità di formazione teorica e pratica riabilitativa.

Oltre a questo, OVCI prosegue nell'impegno formativo per **diffondere sul territorio l'approccio globale alla disabilità**, attraverso la realizzazione di momenti formativi teorici e pratici presso altre istituzioni.

## presenza di OVCI in Cina

**1995:** Prima missione OVCI in Cina

Costituzione del Gruppo ICFT (International China Friendship Team) in collaborazione con la Croce Rossa cinese per la formazione degli operatori del National Training Centre della Disabled Federation sui temi della riabilitazione

**1998:** Inizio dell'attività del centro di Riabilitazione pediatrica per 40 bambini a Fang Shan

**2000:** Avvio dell'attività di cooperazione di OVCI nel distretto di Hebei

**2010:** Apertura del Centro di valutazione e guida per persone disabili presso il Centro della Federazione Cinese dei Disabili, nel distretto di Xi Cheng

**2012:** Riconoscimento dell'Associazione Cinese Womende Jiayuan controparte di OVCI in Cina

**2017:** Registrazione Ufficiale di OVCI la Nostra Famiglia come ONG idonea ad operare in Cina

**2023:** Premio Internazionale del Centenario della Riabilitazione per Contributi significativi ad OVCI la Nostra Famiglia in Cina – Rehabilitation International

## OBIETTIVI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE



Assicurare la salute e il benessere per tutti e per tutte le età

## area sanitaria riabilitativa

**PROBLEMA:** Le persone con disabilità incontrano molte barriere strutturali nel loro percorso verso l'autonomia. Il basso livello di autonomia impedisce alle persone con disabilità di svolgere il proprio ruolo attivo nella società e di progredire nell'inclusione sociale. A livello individuale, un basso livello di autonomia nelle attività della vita quotidiana influenza lo sviluppo dei bambini con disabilità, diminuisce la possibilità di ricevere un'istruzione qualificata, riducendo le possibilità di raggiungere l'autonomia in età adulta.

**CAMBIAMENTO:** Rafforzare il servizio riabilitativo dove è centrale la presa in carico delle persone con disabilità, partendo dalla loro unicità per superare l'approccio medico tipico della Cina rispetto alla malattia e alla disabilità.

## ATTIVITÀ: SERVIZIO VALUTAZIONE E GUIDA

Sono state realizzate

- 453 ore di formazione agli operatori locali sui temi della riabilitazione e inclusione sociale delle persone con disabilità
- 3.254 ore di orientamento e consulenza professionale per la gestione di servizi rivolti alle persone con disabilità.





Garantire un'istruzione di qualità inclusiva e paritaria e di promuovere opportunità di apprendimento permanente per tutti

## area formativa

**PROBLEMA:** Mancanza di servizi preparati per la presa in carico globale delle persone con disabilità nelle Regioni dove OVCI opera.

**CAMBIAMENTO:** Migliorare la qualità di vita delle persone con disabilità in Cina attraverso la condivisione e diffusione dell'approccio olistico/bio-psico-sociale ai servizi per le persone con disabilità. Aumentare il livello professionale dei servizi, offrire opportunità di training teorico e pratico al team dell'associazione partner in campo riabilitativo.

### **ATTIVITÀ: FORMAZIONE SUL TERRITORIO**

Nella Municipalità di Pechino sono state realizzate 184 ore di formazione rivolte a enti che si occupano di disabilità (745 professionisti) e 120 ore di formazione professionale (a 60 terapisti della riabilitazione operativi).

**RISULTATI RAGGIUNTI:** Maggiore comprensione dell'approccio olistico alla riabilitazione basato sull'inclusione sociale e sulla promozione dell'autonomia della persona con disabilità da parte dei professionisti locali e delle famiglie.

## progetti in corso

### **TECH FOR LIFE**

01/10/2021 - 31/01/2023

Costo totale 30.000 dollari

Co-finanziatori Ambasciata USA in Cina

### **PERSONALE COINVOLTO NELLE ATTIVITÀ**

2 collaboratori espatriati e 25 collaboratori locali di altre associazioni

4 volontarie in servizio civile universale

### **PARTNER**

Womende Jiayuan – Controparte

China Dolls

Federazione Nazionale cinese delle persone con disabilità

Illnes Challenge Foundation

Aifo, Associazione Italiana amici di Raoul Follereau



# ITALIA

## sensibilizzazione

### Educazione alla cittadinanza globale

Nel corso del mese di febbraio 2023 sono stati realizzati 6 incontri con circa 90 studenti del Liceo Scientifico Galileo Galilei di Erba.

Durante gli incontri, volontari e personale di OVCI hanno offerto la possibilità di avvicinarsi alle tematiche del volontariato, della cooperazione internazionale e del servizio civile, tramite video e testimonianze.

Nel mese di novembre sono stati organizzati un incontro con una classe di catechismo di 13 anni di Bosisio Parini (LC) e un incontro con 40 studenti del Liceo Linguistico G. Falcone di Bergamo.

### Promozione del volontariato e della cooperazione internazionale

È stato realizzato un incontro informativo online rivolto al primo anno dei Corsi di Laurea in Educazione Professionale, Logopedia e TNPEE, Università Statale di Milano, sede di Bosisio Parini (LC), 22 gennaio

Due incontri realizzati presso l'Università di Udine:

- corso di laurea in Educatore professionale, coinvolgendo 27 studenti del II anno, 19 dicembre;
- corso di laurea in Fisioterapia, coinvolgendo 30 studenti del II anno, 14 novembre.

Un incontro realizzato all'Università di Trieste, presso il corso di laurea in Logopedia, coinvolgendo 25 studenti del II anno, 4 dicembre.



## eventi sociali

**OVCI APERIDAY** proposta rivolta ai giovani dai 18 ai 35 anni sulle iniziative e progetti promossi dall'Organismo, 21 gennaio

**APERITIVO SOLIDALE NAZIONALE** con testimonianza di Alberto Cairo, che da oltre trent'anni opera a Kabul, presso il centro protesi della Croce Rossa Internazionale e presentazione della Campagna "Ausilio" di OVCI, 14 aprile

**APERITIVO SOLIDALE** con testimonianze di volontari e collaboratori di OVCI in Sudan e di una studentessa sudanese in Italia, 11 novembre

## convegni e festival

### ASSEMBLEA GENERALE IDDC

Partecipazione alla Conferenza 'Health equity for persons with disabilities in global development and humanitarian programmes', organizzata da IDDC, Danimarca, 9-11 maggio

### VII FESTIVAL DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - Ostuni

18 ottobre 2023

Webinar "Processi di inclusione in Tunisia, in Marocco e in Palestina" Alessandra Braghini - Rappresentante Paese OVCI in Marocco - e Luca Vellandi - Educatore Professionale impegnato in Marocco nella formazione dei promotori SIBC (Sviluppo Inclusivo su Base Comunitaria).

### CONGRESSO INTERNAZIONALE "SPORT, DISABILITY & METAVERSE"

Partecipazione all'evento organizzato dall'IRCCS Eugenio Medea dell'Associazione "La Nostra Famiglia" e dal Politecnico di Milano, 6-7 ottobre



## premi e riconoscimenti

OVCI ha vinto l'ottava edizione del **Premio Giuseppe Toniolo, promosso dall'Istituto Diocesano Beato Toniolo, sezione Giovani**.

Hanno ritirato il premio, presso l'auditorium comunale Battistella Moccia di Pieve di Soligo, Manuela Zandonella, del Gruppo animazione di Conegliano e Marika Santi, impegnata in Sud Sudan.

In occasione della **celebrazione del centenario di Rehabilitation International (RI)** svoltasi a Pechino, OVCI di Pechino ha ricevuto un premio di 10.000 dollari.

## Scuola per formatori junior sulla cooperazione internazionale

Il progetto **"Disabilità, Inclusione, Cooperazione: prima scuola di formazione professionale mediterranea per la cooperazione inclusiva con persone con e senza disabilità (DICoo1)"**, è promosso dalla Rete Italiana Disabilità e Sviluppo (RIDS), che vede tra i suoi soci OVCI.

Il progetto ha coinvolto 4 paesi mediterranei (Croazia, Italia, Marocco e Tunisia) con l'obiettivo di formare 24 persone con disabilità come esperti junior nel campo della cooperazione internazionale e dell'emergenza. La formazione è sviluppata con modalità mista, online ed in presenza.

L'attività progettuale ha preso concretamente il via il 19 ottobre con la partecipazione al Festival della Cooperazione Internazionale di 4 Group Leaders della scuola e Mohammed Mounir in rappresentanza di Casa Lahnina e OVCI in Marocco

Il progetto è poi proseguito attraverso una formazione in presenza, realizzata a Tunisi e si concluderà entro la fine del 2024.

## volontariato breve estivo

I 9 volontari selezionati per l'esperienza in **Brasile e Zambia**, hanno iniziato la formazione pre-partenza che si è articolata in 4 incontri. Le 3 volontarie indicate per il Brasile hanno svolto un'esperienza di volontariato di 5 settimane da fine giugno a fine luglio. Gli altri 6 volontari sono partiti per lo Zambia dove sono stati ospitati da un'associazione locale, "Pamodzi Ndi Ana", per un'esperienza di 3 settimane.

## dimensione economica e finanziaria

### raccolta fondi

#### Ausilio: voce del verbo “accrescere”

Campagna finalizzata alla raccolta fondi dell'anno precedente, lanciata per garantire il **diritto di accesso agli ausili alle persone con disabilità**, soprattutto in età evolutiva, promuovendo la personalizzazione degli stessi, un percorso riabilitativo individuale, la formazione del personale locale e la sensibilizzazione della comunità.

Contributo raccolto € **6.526**

#### Natale-Pasqua

Distribuzione di panettoni/pandoro, cioccolatini e colombe

Contributo raccolto € **16.897**

#### Raccolte fondi solidali

Realizzate con la distribuzione di artigianato locale, prodotti provenienti dai Paesi in cui siamo presenti e dalla ditta Gallo S.p.A.

Contributo raccolto € **20.391**

#### Abbiamo riso per una cosa seria

Campagna di Raccolta Fondi promossa da FOCSIV con gli Organismi aderenti, in collaborazione con Coldiretti e la Fondazione Campagna Amica. Promuove l'agricoltura familiare in Italia e nel mondo come modello sostenibile. OVCI ha destinato il ricavato della campagna 2023 al progetto “**Attenzione a donne, bambini e adolescenti con disabilità vittime di violenza**” – Ecuador

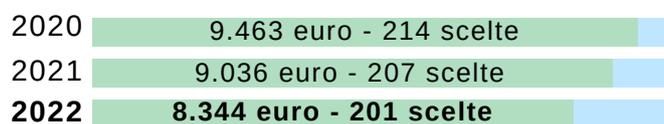
Contributo raccolto € **15.514**

#### Altre donazioni

Contributo raccolto € **213.860**

TOTALE DONAZIONI PRIVATE € **273.188**

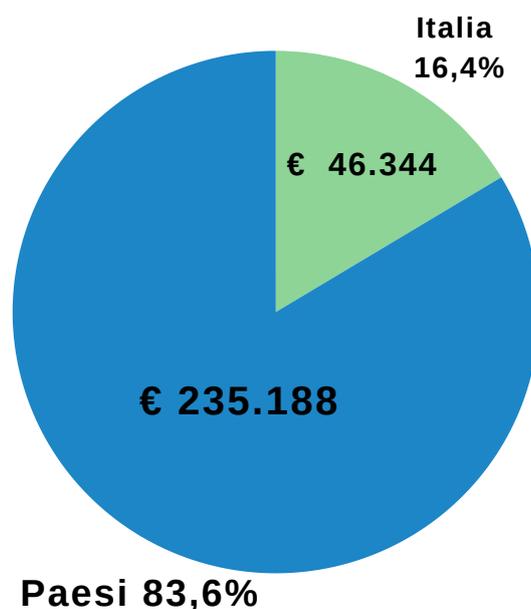
### 5x1000



### finanziamenti da enti e istituzioni

AICS	4,6%
SCU	2,6%
CEI	5,4%
ENTI/FONDAZIONI PRIVATE	68,4%
UNIONE EUROPEA	8,1%
ALTRI CONTRIBUTI IN LOCO	1,5%
ENTI PUBBLICI LOCALI	0,7%
SWISS AGENCY FOR COOPERATION	8,7%
	<b>100%</b>

### destinazione finanziamenti raccolta fondi (€ 281.532)



## stato patrimoniale

Attivo	2023	2022
<b>A) Quote associative o apporti ancora dovuti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<b>I - Immobilizzazioni immateriali</b>		
Totale	0	0
<b>II - Immobilizzazioni materiali</b>		
3) attrezzature	0	517
Totale	0	517
<b>III - Immobilizzazioni finanziarie, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce dei crediti, degli importi esigibili entro l'esercizio successivo</b>		
<b>1) partecipazioni in</b>		
Totale	0	0
<b>2) crediti</b>		
Totale	0	0
Totale	0	0
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>0</b>	<b>517</b>
<b>C) Attivo circolante</b>		
<b>I - Rimanenze</b>		
Totale	0	0
<b>II - Crediti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo</b>		
2) verso associati e fondatori	1.050	5.000
3) verso enti pubblici	1.506.902	1.863.457
4) verso soggetti privati per contributi	596.416	833.250
5) verso enti della stessa rete associativa	14.033	17.080
12) verso altri	42.733	12.344
Totale	<b>2.161.134</b>	<b>2.731.131</b>
<b>III - Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni</b>		
Totale	0	0
<b>IV - Disponibilità liquide</b>		
1) depositi bancari e postali	774.014	1.562.841
3) danaro e valori in cassa	8.168	26.373
Totale	<b>782.182</b>	<b>1.589.214</b>
<b>Totale attivo circolante</b>	<b>2.943.316</b>	<b>4.320.345</b>
<b>D) Ratei e risconti attivi</b>	<b>40.522</b>	<b>42.327</b>
<b>Passivo</b>		
<b>A) Patrimonio netto</b>		
I - Fondo di dotazione dell'ente	11.372	11.372
<b>II - Patrimonio vincolato</b>		
3) Riserve vincolate destinate da terzi	20.480	15.986
Totale	<b>20.480</b>	<b>15.986</b>
<b>III - Patrimonio libero</b>		
1) Riserve di utili o avanzi di gestione	-155.298	-115.849
Totale	<b>-155.298</b>	<b>-115.849</b>
IV - Avanzo/disavanzo d'esercizio	158.926	-39.449
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>35.480</b>	<b>-127.940</b>
<b>B) Fondi per rischi e oneri</b>		
Totale fondi per rischi e oneri	0	0
<b>C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato</b>	<b>144.586</b>	<b>91.421</b>
<b>D) Debiti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo</b>		
2) debiti verso altri finanziatori	0	32.769
7) debiti verso fornitori	10.119	14.464
9) debiti tributari	14.576	10.289
10) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	101.455	60.981
11) debiti verso dipendenti e collaboratori	12.625	13.183
12) altri debiti	77.001	76.143
<b>Totale debiti, con separata indicazione aggiuntiva, per ciascuna voce, degli importi esigibili oltre l'esercizio successivo</b>	<b>215.775</b>	<b>207.829</b>
<b>E) Ratei e risconti passivi</b>	<b>2.587.997</b>	<b>4.191.880</b>

## rendiconto gestionale

Oneri e costi	2023	2022
<b>A) Costi e oneri da attività di interesse generale</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	664.045	551.988
2) Servizi	928.210	769.283
3) Godimento beni di terzi	139.435	75.397
4) Personale	1.301.886	1.185.731
7) Oneri diversi di gestione	92.791	134.456
9) Accantonamento a riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	63.553	67.019
10) Utilizzo riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	-63.553	-67.019
<b>Totale</b>	<b>3.126.367</b>	<b>2.716.856</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività di interesse generale (+/-)</b>		
<b>B) Costi e oneri da attività diverse</b>		
<b>Totale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività diverse (+/-)</b>		
<b>C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi</b>		
2) Oneri per raccolte fondi occasionali	48.563	44.469
<b>Totale</b>	<b>48.563</b>	<b>44.469</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi (+/-)</b>		
<b>D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali</b>		
1) Su rapporti bancari	15.258	21.827
6) Altri oneri	83.697	54.185
<b>Totale</b>	<b>98.955</b>	<b>76.012</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)</b>		
<b>E) Costi e oneri di supporto generale</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	44	114
2) Servizi	30.642	43.490
3) Godimento beni di terzi	1.076	1.028
4) Personale	56.030	56.818
5) Ammortamenti	517	543
7) Altri oneri	6.882	6.006
8) Accantonamento a riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	8.344	14.412
9) Utilizzo riserva vincolata per decisione degli organi istituzionali	-8.344	-14.412
<b>Totale</b>	<b>95.192</b>	<b>107.999</b>
<b>Avanzo/disavanzo attività di supporto generale (+/-)</b>		
<b>Totale oneri e costi</b>	<b>3.369.076</b>	<b>2.945.336</b>
<b>Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-)</b>		
<b>Imposte</b>		
<b>Avanzo/disavanzo d'esercizio dopo le imposte (+/-)</b>		
<b>Proventi e ricavi</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale</b>		
1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	2.825	2.875
5) Proventi del 5 per mille	8.344	9.036
6) Contributi da soggetti privati	1.028.464	520.003
8) Contributi da enti pubblici	1.081.560	1.073.131
9) Proventi da contratti con enti pubblici	50.126	73.636
10) Altri ricavi, rendite e proventi	1.066.707	799.022
<b>Totale</b>	<b>3.238.026</b>	<b>2.477.703</b>
	<b>111.659</b>	<b>-239.153</b>
<b>B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse</b>		
<b>Totale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi</b>		
2) Proventi da raccolte fondi occasionali	268.695	273.600
<b>Totale</b>	<b>268.695</b>	<b>273.600</b>
	<b>220.132</b>	<b>229.131</b>
<b>D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali</b>		
1) Da rapporti bancari	885	188
5) Altri proventi	19.082	137.357
<b>Totale</b>	<b>19.966</b>	<b>137.546</b>
	<b>-78.988</b>	<b>61.534</b>
<b>E) Proventi di supporto generale</b>		
2) Altri proventi di supporto generale	1.316	17.039
<b>Totale</b>	<b>1.316</b>	<b>17.039</b>
	<b>-93.876</b>	<b>-90.961</b>
<b>Totale proventi e ricavi</b>	<b>3.528.003</b>	<b>2.905.887</b>
	<b>158.926</b>	<b>-39.449</b>
	<b>158.926</b>	<b>-39.449</b>

## costi e proventi figurativi

Costi figurativi	2023	2022	Proventi figurativi	2023	2022
<b>Costi figurativi</b>			<b>Proventi figurativi</b>		
1) da attività di interesse generale	45.413	40.700	1) da attività di interesse generale	45.413	40.700
2) da attività diverse			2) da attività diverse		
<b>Totale</b>	<b>45.413</b>	<b>40.700</b>	<b>Totale</b>	<b>45.413</b>	<b>40.700</b>

**ATTESTAZIONE DEL REVISORE CONTABILE  
DELLA CONFORMITÀ DEL BILANCIO SOCIALE DELL'ESERCIZIO 2023**

Il sottoscritto:

Rag. Daniele Cavadini nato a Como il 16 giugno 1958, domiciliato in Erba (Co) Corso XXV Aprile n.74/a, codice fiscale CVDDNL58H16C933Y, iscritto all'Albo dei Dottori Commercialisti ed esperti contabili di Como al n. 153/a, iscritto nel Registro dei Revisori Contabili al n. 12526 D.M. 12 aprile 1995, pubblicato sulla G.U. 21 aprile 1995 n.31bis IV serie speciale,

in qualità di revisore dell'ORGANISMO DI VOLONTARIATO PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE LA NOSTRA FAMIGLIA con sede in Ponte Lambro (Co) via Don Luigi Monza n.1, codice fiscale 91001170132,

preso atto del contenuto del bilancio sociale relativo all'esercizio 2023

**ATTESTA E CERTIFICA**

Che il medesimo è predisposto ai sensi dell'art. 14 del D. Lgs. 117 del 3 luglio 2017 ed è conforme alle nuove linee guida in vigore dal 2021 per la redazione del Bilancio Sociale per gli Enti del Terzo Settore, in base al Decreto 4 luglio 2019 denominato "Adozione delle Linee Guida per la redazione del Bilancio Sociale degli enti del Terzo Settore" (G.U. n.186 del 9 agosto 2019)

Erba, 15 aprile 2024.

Rag. Cavadini Daniele





Nei progetti in Ecuador, Marocco, Sudan, Sud Sudan e Cina, OVCI si impegna a garantire il diritto di accesso agli **ausili** per le persone con disabilità, in particolare in età evolutiva.

Per far questo è necessario innanzitutto una **valutazione specialistica** dei bisogni emergenti di ogni persona che accede ai centri di riabilitazione o che raggiungiamo tramite i programmi di Sviluppo Inclusivo su Base Comunitaria.

Successivamente può partire il **programma riabilitativo individuale**, dove oltre a recuperare ed adattare gli ausili necessari, viene anche insegnato il corretto utilizzo sia ai diretti fruitori che alle loro famiglie ed alle persone disponibili nei contesti sociali di riferimento.

OVCI si occupa anche di lavorare insieme ai professionisti locali e **formare** nuovi esperti nella progettazione e realizzazione di ausili. Infine, promuove campagne di **sensibilizzazione** per le comunità sulle tematiche della disabilità, dei diritti e dell'inclusione.

Il termine "ausilio" deriva dal latino *auxilium*, dal tema di *augere*: "accrescere".

Nel campo della disabilità, l'**ausilio** è ciò che mantiene o migliora il funzionamento di un individuo e la sua indipendenza.

L'**Organizzazione Mondiale della Sanità** (OMS) stima che "le persone che potrebbero beneficiare di almeno un ausilio siano attualmente **più di 1 miliardo**. Questo dato è destinato a salire a 2 miliardi entro il 2050, a causa del costante invecchiamento della popolazione e del crescere nella prevalenza delle patologie croniche non trasmissibili.

A fronte di questi numeri, garantire che ogni persona abbia accesso alle tecnologie assistive di cui necessita è diventata, per l'OMS, una priorità a livello globale, poiché le stime indicano che **solo il 10% degli aventi bisogno abbia effettivamente accesso a un ausilio.**"

(<https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/assistive-technology>)

Apparecchi acustici, sedie a rotelle, software per la comunicazione, stampelle, occhiali, protesi, ortesi, mouse ergonomici, sintetizzatori vocali

sono solo alcuni esempi di ausili che possono **ACCREScere** la qualità di vita di una persona con disabilità, facilitando

la sua **inclusione** scolastica, lavorativa

e sociale, migliorando la **comunicazione** e l'interazione con la propria famiglia e con la rete a cui appartiene, garantendo un'**autonomia** che sia sinonimo di dignità.

## COME SOSTENERCI

- » € 20 **VALUTAZIONE SPECIALISTICA**
- » € 50 ausilio per **SPOSTARSI**
- » € 75 **AGGIORNAMENTO** di un tecnico ortopedico
- » € 150 ausilio per **COMUNICARE**



Perché buttar via un seme, anche se piccolo,  
quando puoi piantarlo?



**DONA il tuo 5x1000 a OVC1**  
un piccolo gesto per un grande impegno!

**C.F. 91001170132**



**Dona  
ORA!** ↗